

LA TRANSLATION DES RESTES DE LEON XIII

ELLE AURAIT LIEU EN NOVEMBRE

Rome, 16.— On prépare activement des fêtes qui auront lieu à l'occasion du XVIIe centenaire de la dédicace de la Basilique de St Jean de Latran à Rome. Ces fêtes commenceront le 9 novembre 1924 et dureront huit jours. Le Souverain Pontife s'intéresse beaucoup cette célébration car c'est dans cette basilique qu'il reçut l'ordination sacerdotale le 20 décembre 1879 et c'est son église-cathédrale comme évêque de Rome.

Il est fort possible que cette célébration soit marquée par la translation à la basilique de Latran des restes de Sa Sainteté Léon XIII qui reposent actuellement au Vatican. Le grand Pape avait choisi cette basilique comme lieu de sépulture et un monument y fut construit. Les circonstances ont jusqu'ici empêché la translation des restes de ce grand Pape.

NOUVELLE LIGNE TELEGRAPHIQUE

Inauguration— Première Communication Directe Entre Montréal et Londres— Un Message au Prince De Galles.

Montréal, 16.— Le maire Duquette de Montréal a inauguré le nouveau service câble transatlantique installé par la compagnie de Télégraphie Canadienne National, travaillant en coopération avec la Anglo-American Telegraph Co., en touchant simplement un bouton électrique il a mis en communication directe pour la première fois dans l'histoire du Canada la ville de Montréal avec la ville de Londres.

Quelques minutes après le maire de Montréal cabla au Prince de Galles le message qui se lisait ainsi: Son Altesse le Prince de Galles, Londres.

Le Maire de Montréal désire profiter de l'inauguration de la nouvelle ligne cablographique entre cette ville et Londres pour souhaiter à Son Altesse le Prince de Galles un bon voyage en Amérique et l'inviter tout spécialement à visiter Montréal.

Signé C. Duquette, Maire de Montréal. Quelques minutes après, le Prince de Galles répondit comme suit: Londres 15 août 1924.

Au Maire de Montréal, Montréal. "Le Prince de Galles remercie le maire de Montréal pour son aimable dépêche par le nouveau câble direct. Son Altesse Royale se rappelle beaucoup l'invitation qui lui est faite de visiter Montréal et ne oubliera pas, bien que son itinéraire pour sa prochaine visite en Canada soit encore indéfini". Secrétaire de Son Altesse Royale

C'EST DIRE QUE LES REPUBLICAINS VEULENT REALISER CE PROJET

Washington, 16.— Le président Coolidge, dans son discours d'acceptation de la candidature républicaine à la présidence des Etats-Unis, a mis la joie aux coeurs des partisans du projet de canalisation du St Laurent. Il a en effet inclus dans son programme l'amélioration des voies fluviales et l'obtention de communication plus faciles entre les Grands Lacs et les territoires du sud et de l'est.

Les paroles de l'ex-président sont considérées comme un engagement d'améliorer le St-Laurent à sa sortie des Grands Lacs et même que les rivières Mississippi et Illinois, de manière à donner un débouché à la partie sud des Grands Lacs. L'administration républicaine, si elle est élue, par les prochaines élections fera tout en son pouvoir pour mettre dans le domaine du réel les projets d'amélioration des voies fluviales. En fait, Coolidge aussi bien que Davis sont liés maintenant et les adeptes voient avec enthousiasme la réussite prochaine de leurs espérances.

UNE TRIPLE ALLIANCE

Tokio, 16.— "Les trois orphelins du monde", le Japon, l'Allemagne et la Russie doivent s'unir pour leur protection commune contre la domination anglo-saxonne, tel est le principal point d'un article de fond publié par le "Yomiuri Shimbun" ancien journal libéral qui est devenu l'un des organes des éléments nationalistes. Le "Yomiuri" s'exprime ainsi: "Au point de vue de la politique internationale, il y a trois orphelins dans le monde: le Japon, l'Allemagne et la Russie. Maintenant, ces trois pays sont isolés, mais le temps viendra peut-être où la situation politique exigera qu'ils s'unissent. Il est probable; qu'un jour une alliance, ou des relations ressemblant à une alliance, sera effectuée par le Japon et la Russie. Quand les orphelins seront unis, l'âme anglo-saxonne sera dans la consternation".

ENLEVE PAR UN AIGLE

Chatham, Ont., 18.— Assailli par un grand aigle chauve, le jeune Fred Cunningham, garçon de 14 ans qui pèse 97 livres, a été emporté à cinq pieds dans l'air, et n'a été relâché qu'après que ses vêtements eurent été aux serres de l'aigle. Cette scène s'est déroulée hier soir, sur un champ de golf près d'ici, juste après le coucher du soleil. Le garçon a grandement souffert du bec et des serres de l'oiseau géant, contre lequel il se défendait de son mieux, et qui finit par l'échapper. L'aigle voulut reprendre sa proie, mais s'embarassa dans une clôture de broche. Il fut tué plus tard d'un coup de fusil. Il mesurait huit pieds de l'extrémité d'un aile à l'autre.

EXCURSIONS DE MOISSONNEURS DANS L'OUEST

Les excursions de moissonneurs dans l'Ouest par le Chemin de fer National du Canada ont commencé et d'après des informations reçues par M. C. W. Johnston, gérant du service des voyageurs, un grand nombre de jeunes gens ont déjà profité des tarifs réduits. On n'aura aucune difficulté à se procurer les 18,000 hommes demandés pour les récoltes dans l'Ouest.

Quand aux voitures pour le transport des excursionnistes le Chemin de fer National du Canada a pris ses mesures en conséquence. Malgré l'augmentation du trafic voyageur il est en position d'accueillir tout le monde. Il mettra aussi en service sur chaque train de moissonneur un wagon buffet pouvant servir 350 repas à l'heure.

Cette année la police des trains spéciaux pour l'Ouest sera faite par des agents du Chemin de fer national du Canada. M. H. J. Page, directeur du service des enquêtes est convaincu que ses hommes donneront satisfaction aux voyageurs et à la compagnie. Le réseau national a aussi pris ses mesures pour le transport du grain. Au cours des quatre derniers mois 30,000 wagons ont été assemblés dans l'Ouest et sont maintenant prêts à transporter le grain à la tête des Grands Lacs. Des améliorations ont aussi été apportées au terminus de Neenah, Fort William, où sont manoeuvrés les wagons de grain.

LAMENTABLE TRAGEDIE EN FACE DE MONTREAL

Une Embarcation Chavire— Elle Portait Neuf Personnes Qui Allaient Passer Le Dimanche à la Pêche aux Iles de Boucherville— Trois Femmes et Trois Hommes Noyés.

Montréal, 18.— Une lamentable tragédie s'est déroulée sur le fleuve, hier matin, vers une heure, en face de Montréal est. Six personnes de neuf qui étaient dans une chaloupe allant de Montréal à une des îles de Boucherville, ont disparu, après que la chaloupe eut chaviré, précipitant les neuf occupants dans l'eau au milieu du chenal, dans une profonde obscurité.

Trois occupants seulement se sont sauvés, et hier soir tard, on l'avait pu retracer les six autres que l'on croit malheureusement noyés. Le groupe qui fit le plongeon dans le fleuve était constitué de personnes qui traversaient de Montréal à une des îles de Boucherville afin d'y passer le dimanche à faire la pêche. La catastrophe eut lieu en face de l'établissement de l'Imperial Oil.

Le trio qui fut sauvé, le fut grâce au secours d'un campeur des îles de Boucherville et ceux qui échappèrent à la mort ont déclaré que l'accident avait été causé par un des occupants de la chaloupe qui malgré les conseils du rameur tenta de changer de place dans l'embarcation.

Les six victimes de cette tragédie sont:

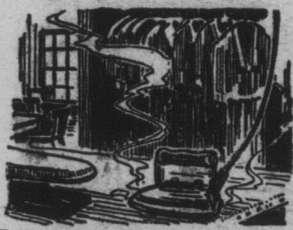
Hector Deslauriers, 18 ans, 376 avenue de l'Hôtel de Ville. Léo Boyer, 24 ans, 408 avenue de l'Hôtel de Ville.

Madame Boyer, 23 ans, Gertrude Leduc, 24 ans, 488 Boulevard St Laurent.

Un homme et une femme de Vierville qui étaient des amis de Mademoiselle Leduc et que les survivants ne connaissent pas font partie de la triste liste.

Ceux qui furent sauvés, sont: Madame Lina Robert, 28 ans, 428 Boulevard St Laurent, Alfred Deslauriers, 35 ans, 376 Avenue de l'Hôtel de Ville; Emile Messe, 14 avenue Messe qui conduisait le groupe dans sa chaloupe.

Une femme demande: —Es-ce qu'on peut tuer une puce le dimanche? —Oui. —Et un pou? —Non, il sera encore là le lendemain!



Les appareils électriques sont faits seulement pour des opérateurs soigneux

Placez un appareil électrique entre les mains d'une personne sans soins, et vous augmentez d'un gros pourcentage les chances d'un incendie désastreux. Achetez des appareils modernes, mais soyez soigneux. Aucun propriétaire n'est assez riche pour subir une perte par le feu.

Il n'y a pas de substitut à une bonne assurance, dans une bonne compagnie. C'est l'agence de la Hartford Fire Insurance Co.

J.-B. MICHAUD AGENT Téléphone: 3-11 Edmundston, N. B.

Le Lusitania vient d'être torpillé et coulé. Deux juifs sont sur le pont, et l'un pleure. Alors l'autre: —Voyons, Salomon, pourquoi pleures-tu? Il n'est pas à toi.

LE MADAWASKAIEN

REVUE MENSUELLE

Organe officiel de l'Ecole d'Edmundston

Cette revue contient des articles traitant des sujets pédagogiques les plus importants, Tout instituteur et institutrice doit se faire un devoir de s'y abonner.

De plus, cette revue fait actuellement une campagne pour un meilleur enseignement du français dans nos écoles. Donnons-lui notre support.

La Seule Revue Bilingue Aux Provinces Maritimes

L'abonnement est de \$3.00 par année

Adressez toute communication à

LE MADAWASKAIEN

C. Savoie directeur Edmundston, N.-B.

POURQUOI PAYER PLUS CHER?

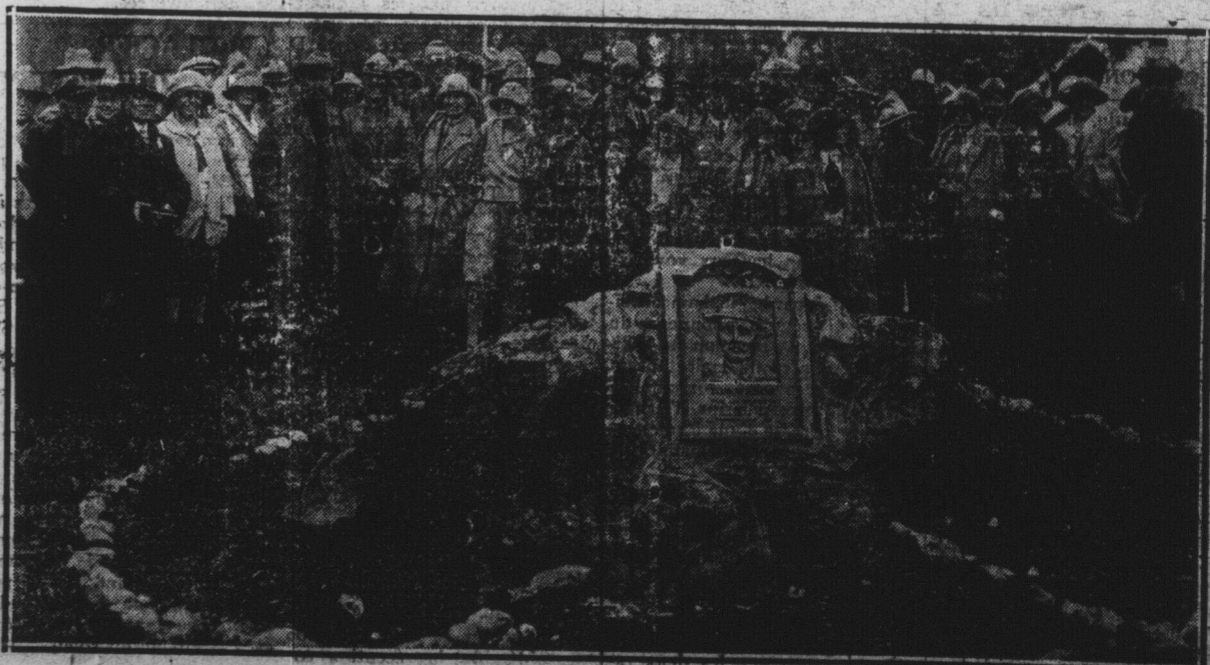
MARCHANDS GENERAUX ET GROUPES DE CULTIVATEURS ET PECHEURS ORGANISES.

ATTENTION!

Si vous voulez acheter à bon compte vos farines, moulées et autres épicerie, clôtures, corde à lieuse, etc, adressez-vous à notre agent local le plus près de chez-vous, aux adresses ci-dessous.

- A.-L. Belliveau, Church Point, N. S.
Jos Saucier, St Quentin, N. B.
Pierre Thériault, Belliveau's Cove, N. S.
Ray-N. D'Entremont, West Pubnico, N. S.
Zébedée Cotreau, Wedgport, N. S.
Auguste A. Doucet, Cap Ste Marie, N. S.
Alex. Gauthier, Kedgewick, N. B.
Willie D. Babineau, Cap Pelé, N. B.
Urbain L. Breaux, St Antoine, N. B.
Philibert Després, Cocagne, N. B.
Hector Cormier, St Paul de Kent, N. B.
Adélar Léger, Caraquet, N. B.
Hubert Thériault, Grand Anse, N. B.
Wm.-D.-G. Doucet, West Bathurst, N. B.
Edmond J. Daly, Turgeon, N. B.
A.-D. Chiasson, Lamèque, N. B.
Maxime Richard, Laprairie, Kent Co., N. B.
Albert Héry, South Tétagouche, N. B.
Thomas McLaughlin, Tracadie, N. B.
Fred V. Thériault, Ste Anne de Madawaska, N. B.
Conrad Fiset, Eastern Harbpor, Cap Breton, N. B.
Elias Daigle, St-Hilaire, Madawaska, N. B.
Fred M. Nadeau, Lac Baker, N. B.
Cercle Coopératif (A)
Cercle Coopératif (B)
Cercle Coopératif (C)
Cercle Coopératif (D)
Cercle Coopératif (E)
Cercle Coopératif (F)
Cercle Coopératif (G)
Cercle Coopératif (H)
Cercle Coopératif (I)
Cercle Coopératif (J)
Cercle Coopératif (K)
Cercle Coopératif (L)
Cercle Coopératif (M)
Cercle Coopératif (N)
Cercle Coopératif (O)
Cercle Coopératif (P)
Cercle Coopératif (Q)
Cercle Coopératif (R)
Cercle Coopératif (S)
Cercle Coopératif (T)
Cercle Coopératif (U)
Cercle Coopératif (V)
Cercle Coopératif (W)

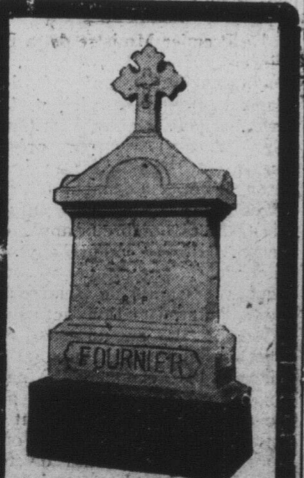
LA COOPERATIVE COMMERCIALE ACADIENNE Ltée, 99 RUE SAINT-JACQUES, MONTREAL, P. Q.



Monument en l'honneur du Premier Guide dans les Montagnes Rocheuses

Deux cent six membres de la nouvelle organisation sportive connue sous le nom de "Cavaliers des Montagnes Rocheuses" ont eu leur première grande réunion récemment dans la vallée Yoho, non loin de Field en Colombie-Anglaise. Chacun d'eux, pour appartenir à cette organisation, doivent avoir couvert au moins cinquante miles à cheval à travers les sentiers et les passes des Rocheuses. Plusieurs personnalités en vue des Etats-Unis et du Canada, tels le Dr Charles Walcott, secrétaire du Smithsonian Institute de Washington et savant distingué, et M. J. H. Gibbon, chef du service de la Publicité du Pacifique Canadien, étaient présents à ce "pow-wow" qui consacre d'une façon concrète l'existence de cette société d'intérêts chevaliers.

Les Cavaliers des Montagnes Rocheuses ont profité de la circonstance qui leur réunissait pour dévoiler une plaque commémorative en l'honneur de Tom Wilson, le premier guide dont il soit fait mention dans l'histoire du tourisme dans les Montagnes Rocheuses. C'est Tom Wilson qui en 1852, découvrit l'incomparable lac Louise et la superbe vallée Yoho. C'est lui que l'on aperçoit à gauche du groupe, couvert d'un long pardessus.



MONUMENTS EPITAPHES de toutes sortes, à prix raisonnables. Pour conditions, écrire à Alfred B. Pelletier Manufacturier, St-Basile, N. B.